COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

Brussel, 18.10.2004
COM(2004) 677 definitief

Voorstel voor een

BESLUIT VAN DE RAAD

BETREFFENDE HET STANDPUNT VAN DE GEMEENSCHAP MET BETREKKING TOT DE OPRICHTING VAN EEN GEMENGD RAADGEVEND COMITE BIJ BESLUIT VAN DE ASSOCIATIERAAD DIE IS OPGERICHT BIJ DE EUROPAOVEREENKOMST TUSSEN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN EN ROEMENIE

(door de Commissie ingediend)

TOELICHTING

1. Artikel 111 van de Europaovereenkomst waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en Roemenië, anderzijds, die in februari 1995 in werking is getreden, bepaalt dat de Associatieraad mag besluiten ieder ander speciaal comité of lichaam dat hem bij de uitvoering van zijn plichten kan helpen, op te richten.

2. Hoewel de oprichting van een raadgevend mechanisme voor de dialoog tussen de regionale en plaatselijke autoriteiten van beide partijen niet uitdrukkelijk is vastgesteld in bovengenoemde Europaovereenkomst, stelt de Commissie voor dat een Gemengd Raadgevend Comité dat de regionale en plaatselijke instanties van beide partijen vertegenwoordigt, door de Associatieraad wordt opgericht ter ondersteuning van de grote belangstelling die beide partijen via hun respectieve organen hebben getoond: aan de kant van de Gemeenschap is dat het Comité van de Regio's en aan de kant van Roemenië het Roemeens Verbindingscomité voor Samenwerking met het Comité van de Regio's van de Europese Gemeenschappen.

3. Het geplande Gemengd Raadgevend Comité moet een forum vormen voor dialoog en samenwerking tussen de regionale en plaatselijke autoriteiten in de Europese Gemeenschap en de regionale en plaatselijke autoriteiten in Roemenië, dat een belangrijke bijdrage tot de ontwikkeling van hun betrekkingen en de integratie van Europa kan leveren. Dialoog en samenwerking zullen de weg banen voor toekomstige werkzaamheden met het Comité van de Regio's en voor het lidmaatschap van de Europese Unie; de uitwisseling van informatie over actuele kwesties van wederzijds belang bevorderen, in het bijzonder over de huidige stand van zaken betreffende het regionaal beleid van de EU en het toetredingsproces; de uitwisseling van informatie over de praktische implementatie van het subsidiariteitsbeginsel met betrekking tot alle gebieden van het dagelijks bestaan op regionaal en plaatselijk niveau aanmoedigen, waarbij alle andere door een partij voorgestelde relevante aangelegenheden worden besproken naarmate die in het kader van de tenuitvoerlegging van de Europaovereenkomst en de pre-toetredingsstrategie aan bod komen. De Associatieraad kan ook het geplande Gemengd Raadgevend Comité raadplegen alvorens besluiten te nemen op terreinen die duidelijk van regionaal belang zijn. De Associatieraad beslist evenwel of het Comité zal worden geraadpleegd.

4. De oprichting van het geplande Gemengd Raadgevend Comité heeft geen financiële weerslag op de Gemeenschapsbegroting, aangezien de Roemeense deelnemers hun eigen uitgaven moeten bekostigen en de uitgaven aan de kant van de Gemeenschap door de begroting van het Comité van de Regio's worden gedekt.

5. De tekst van het voorstel voor een besluit van de Raad over het standpunt van de Gemeenschap in de Associatieraad, overeenkomstig artikel 2, lid 1, van het besluit van de Raad en de Commissie van 19 december 1994 betreffende de sluiting van bovengenoemde Europaovereenkomst, wordt als bijlage bijgevoegd. De Raad wordt verzocht deze tekst goed te keuren.

Voorstel voor een

BESLUIT VAN DE RAAD

BETREFFENDE HET STANDPUNT VAN DE GEMEENSCHAP MET BETREKKING TOT DE OPRICHTING VAN EEN GEMENGD RAADGEVEND COMITE BIJ BESLUIT VAN DE ASSOCIATIERAAD DIE IS OPGERICHT BIJ DE EUROPAOVEREENKOMST TUSSEN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN EN ROEMENIE

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal en het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie (Euratom),

Gelet op artikel 300, lid 2, tweede en derde alinea, van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op artikel 2, lid 1, van het Besluit van de Raad en de Commissie van 19 december 1994[1] betreffende de sluiting van de Europaovereenkomst tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en Roemenië, anderzijds,

Gezien het voorstel van de Commissie[2],

Overwegende hetgeen volgt:

(1) Artikel 111 van bovengenoemde Europaovereenkomst bepaalt dat de Associatieraad mag besluiten ieder ander speciaal comité of lichaam dat hem bij de uitvoering van zijn plichten kan helpen, op te richten.

(2) Dialoog en samenwerking tussen regionale en plaatselijke autoriteiten in de Europese Unie en Roemenië kunnen een belangrijke bijdrage tot de volledige tenuitvoerlegging van de Europaovereenkomst vormen.

(3) Het is passend dat die samenwerking plaatsvindt tussen de leden van het Comité van de Regio's van de Europese Gemeenschappen en de leden van het Roemeens Verbindingscomité voor Samenwerking met het Comité van de Regio's van de Europese Gemeenschappen,

---

[1] PB L 357 van 31.12.1994, blz. 1.

[2] PB C, , blz.

BESLUIT:

Enig artikel

Het standpunt van de Gemeenschap in de Associatieraad die is opgericht bij artikel 106 van de Europaovereenkomst waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en Roemenië, anderzijds, met betrekking tot de oprichting van een Gemengd Raadgevend Comité, wordt gebaseerd op het ontwerp-besluit van genoemde Associatieraad dat aan dit besluit is gehecht.

Gedaan te Brussel,

Voor de Raad
De voorzitter

BIJLAGE

ONTWERP

BESLUIT Nr. …./2004 VAN DE ASSOCIATIERAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN EN HUN LIDSTATEN, ENERZIJDS, EN ROEMENIË, ANDERZIJDS

tot wijziging, door de oprichting van een Gemengd Raadgevend Comité van het Comité van de Regio's en het Roemeens Verbindingscomité voor Samenwerking met het Comité van de Regio's van de Europese Gemeenschappen, van Besluit nr. 1/95[3] tot vaststelling van het reglement van orde van de Associatieraad.

DE ASSOCIATIERAAD,

Gelet op de Europaovereenkomst waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en Roemenië, anderzijds[4], inzonderheid op artikel 111,

Overwegende hetgeen volgt:

Dialoog en samenwerking tussen de regionale en plaatselijke autoriteiten in de Europese Gemeenschap en in Roemenië kunnen een belangrijke bijdrage tot de ontwikkeling van hun betrekkingen en de integratie van Europa leveren.

Het is passend dat die samenwerking, door de oprichting van een Gemengd Raadgevend Comité, wordt georganiseerd op het niveau van het Comité van de Regio's enerzijds en van het Roemeens Verbindingscomité voor Samenwerking met het Comité van de Regio's van de Europese Gemeenschappen anderzijds.

Het reglement van orde van de Associatieraad, dat bij Besluit nr. 1/95 is goedgekeurd, moet dus dienovereenkomstig worden gewijzigd,

BESLUIT:

Artikel 1

De volgende artikelen worden aan het reglement van orde van de Associatieraad toegevoegd:

"Artikel 18

Er wordt een Gemengd Raadgevend Comité (hierna "het Comité" genoemd) opgericht dat tot taak heeft de Associatieraad bij te staan teneinde de dialoog en de samenwerking tussen de regionale en plaatselijke autoriteiten in de Europese Gemeenschap en in Roemenië te bevorderen. Die dialoog en samenwerking zijn in het bijzonder gericht op de volgende doelstellingen:

---

[3] PB L 171 van 21.7.1995, blz. 41-45.

[4] PB L 357 van 31.12.1994, blz. 2-189.

(1) de plaatselijke Roemeense autoriteiten voorbereiden op werkzaamheden in het kader van het toekomstige lidmaatschap van de Europese Unie;

(2) de plaatselijke Roemeense autoriteiten voorbereiden op hun deelname aan de werkzaamheden van het Comité van de Regio's na de toetreding van Roemenië;

(3) informatie uitwisselen over actuele vraagstukken van wederzijds belang, in het bijzonder over de stand van zaken bij het regionaal beleid van de EU en het toetredingsproces, en de plaatselijke Roemeense autoriteiten op dat beleid voorbereiden;

(4) een gestructureerde multilaterale dialoog aanmoedigen tussen a) de plaatselijke Roemeense autoriteiten en b) de regio's van de EU-lidstaten, onder meer door networking op specifieke terreinen waarop directe contacten en samenwerking tussen de plaatselijke Roemeense autoriteiten enerzijds en de regio's en plaatselijke autoriteiten uit de EU-lidstaten anderzijds, het meest doeltreffende middel voor het oplossen van bepaalde problemen zouden kunnen zijn;

(5) regelmatige informatie-uitwisselingen organiseren over interregionale samenwerking tussen plaatselijke Roemeense autoriteiten en regio's en plaatselijke autoriteiten van de lidstaten;

(6) de uitwisseling aanmoedigen van ervaringen en kennis op het gebied van het regionaal beleid en de structurele maatregelen tussen a) de plaatselijke Roemeense autoriteiten en b) regio's en plaatselijke autoriteiten van de EU-lidstaten, in het bijzonder knowhow en methoden betreffende de opstelling van regionale en plaatselijke ontwikkelingsplannen of -strategieën en de efficiëntste aanwending van de Structuurfondsen;

(7) de plaatselijke Roemeense autoriteiten door de uitwisseling van informatie helpen bij de praktische tenuitvoerlegging van het subsidiariteitsbeginsel op alle gebieden van het dagelijks bestaan op regionaal en plaatselijk niveau;

(8) alle andere door een partij voorgestelde relevante aangelegenheden bespreken wanneer die in het kader van de tenuitvoerlegging van de Europaovereenkomst en van de pretoetredingsstrategie aan bod komen.

Artikel 19

Het Comité bestaat uit acht vertegenwoordigers van het Comité van de Regio's enerzijds en acht vertegenwoordigers van het Roemeens Verbindingscomité voor Samenwerking met het Comité voor de Regio's van de Europese Gemeenschappen anderzijds. Er worden evenveel plaatsvervangende leden aangewezen.

Het Comité verricht zijn werkzaamheden nadat het door de Associatieraad is geraadpleegd of, wanneer het gaat om het bevorderen van de dialoog tussen de regionale en plaatselijke autoriteiten, op eigen initiatief.

Het Comité kan aanbevelingen aan de Associatieraad voorleggen.

De leden worden zodanig gekozen dat het Comité een zo getrouw mogelijke weerspiegeling vormt van de diverse niveaus van de regionale en plaatselijke autoriteiten in de Europese Gemeenschap en Roemenië.

Het Comité stelt zijn reglement van orde vast.

Het Comité komt bijeen met tussenpozen die het zelf in zijn reglement van orde vaststelt.

Het Comité staat onder het medevoorzitterschap van een lid van het Comité van de Regio's van de Europese Gemeenschappen en een lid van het Roemeens Verbindingscomité voor Samenwerking met het Comité van de Regio's van de Europese Gemeenschappen.

Artikel 20

Het Comité van de Regio's enerzijds en het Roemeens Verbindingscomité voor Samenwerking met het Comité van de Regio's van de Europese Gemeenschappen anderzijds, betalen elk hun respectieve uitgaven in verband met personeel, reis- en verblijfkosten, post en teleommunicatie die voortvloeien uit hun deelname aan de bijeenkomsten van het Comité.

De uitgaven voor vertolking tijdens de vergaderingen en voor de vertaling en reproductie van documenten worden gedragen door het Comité van de Regio's, met uitzondering van de uitgaven voor vertolking of vertaling naar of van het Roemeens, die door het Roemeens Verbindingscomité voor Samenwerking met het Comité van de Regio's van de Europese Gemeenschappen worden gedragen.

Andere uitgaven betreffende de materiële organisatie van de vergaderingen komen ten laste van de partij die gastheer van de vergaderingen is."

Artikel 2

Dit besluit treedt in werking op de eerste dag van de tweede maand volgende op de datum waarop het is goedgekeurd.

Gedaan te Brussel,

Voor de Associatieraad

De voorzitter:

De secretarissen:

Voor Roemenië

Voor de Europese Gemeenschap